

# MESSAGE TO OUR BROTHERS



UBC RADIO - KAMPALA: 719.5 kHz AM  
 DRRR RADIO - DUNGU: 100.4 FM  
 RADIO OKAPI - DUNGU: 88.9 FM  
 RADIO YAMBIO - YAMBIO: 90.0 FM  
 RADIO ZEREDA - OBO: 100.6 FM  
 RADIO RHINOCEROS - FARADJE: 94.0 FM

CALL FOR HELP: PA GBATA UNDO HE:  
 SAT. PHONE: +88 21644427558 +88 21644427541



**LRA WHO RETURNED HOME BA LRA BAZONGA O MABOTA NA BANGO**  
 CHARLES AROP, SIMON NYEKO, CHARLES OTIM (BUSH NAME = LETIM MUNU), RAY APIRE,  
 SUSAN ACEN, SUNDAY ADYE, AUMA CONCI, AGNES ABER



THIS MESSAGE IS FROM THE COUNTRIES OF UGANDA, SOUTHERN SUDAN,  
 THE CENTRAL AFRICAN REPUBLIC, THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO, AND THE UNITED NATIONS.

# MESSAGE TO OUR BROTHERS

PA KALAGA TISE

COMING HOME PROCESS

YOO ME DWOG PACO



ENGLISH

What are you fighting for?  
 why are you moving further and  
 further away from your home?

LINGALA

Pona nini bozali kobunda? Mpo  
 nanini ozali kokenda mosika naba  
 mboka na yo?

ACHOLI

In pud itye ka lweny pingo? Pingo  
 pud itye ka lak ata itim kun iweko  
 gangwu woko?



Do not let the LRA keep you hostage.  
 do not let them lie to you. Find the  
 courage to escape and find a way  
 to go home.

Kondimate ba LRA ba umela nakokosa yo  
 kati na kozanga kimia ozali nayengo.  
 Kondima te ba LRA baumela kokosa yo.  
 Oluka lolenge ya kobima omaboko nabango.  
 Oluka ndenge yako zonga olibota na yo.

Pe iwek LRA guti kwedi macalo opi me  
 cobo miti pa jo mogo. Pe iwek kibwoli ki  
 lok goba ma tere pe. Jing cwinyi matek ci  
 inong yoo me lwi woko wek icak yenyo yoo  
 me dwogo paco.



GO to the UPDF, FARDC, FACA, SPLA,  
 or MONUSCO authorities. they will  
 protect you and take you home in  
 security and dignity.

Kende epai ya batu bakoki kosalisa yo  
 mpe komema yo na kati nakimia ezali  
 batu oyo: UPDF, FARDC, SPLA, FACA  
 mpe UN.

Ingei lwi ni, teme ki teki me nongo kama  
 dul mony mo acel I kin dul mony magi  
 nonge iye: UPDF, FARDC, FACA, SPLA  
 nyo UN. Gin aye gimiyi twero me gwokki  
 maber labongo ayella mo dok gin aye  
 bidwoki gang iyo maber me mwolo.



Your family is waiting for you.  
 They know you were abducted  
 and want you to come home.

Bandeko na yo bazalikozela yo, bayebi na  
 malamu kangaki bino namakasi mpe  
 Balingi ozonga na libota na yo.

Jo ma gangwu ducu gitye ka kuri ki jolo in  
 irwom ma malo atika. Gin ngeyo maber ni  
 in pe ipye lum pi miti ni, ento gimaki  
 amaka tek-tek. Dong gin mito ni idwog  
 paco icak kwo manyen.